



**ИНСТРУКЦИЯ
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ІНСТРУКЦІЯ
КОРИСТУВАЧА**

EHU-3610D GlossLine
EHU-3615D GlossLine



Инструкция по эксплуатации увлажнителя

EHU-3610D GlossLine **EHU-3615D GlossLine**

Мы благодарим вас за сделанный выбор!

Вы выбрали первоклассный продукт от Electrolux, который, мы надеемся, доставит вам много радости в будущем. Electrolux стремится предложить как можно более широкий ассортимент качественной продукции, который сможет сделать вашу жизнь еще более удобной. Вы можете увидеть несколько примеров на обложке этой инструкции. Внимательно изучите данное руководство, чтобы правильно использовать ваш новый ультразвуковой увлажнитель и наслаждаться его преимуществами. Мы гарантируем, что он сделает вашу жизнь намного комфортнее, благодаря легкости в использовании. Удачи!

Содержание

Назначение прибора	3
Общая информация	3
Меры предосторожности	4
Описание прибора	5
Описание дисплея, панели управления и пульта управления	6
Подготовка к работе	7
Управление прибором	7
Ввод в эксплуатацию	8
Чистка и обслуживание	8
Фильтр-картридж для воды	9
Фильтр для очистки воздуха (HEPA+Carbon)	9
Технические характеристики	9
Поиск и устранение неисправностей	10
Комплектация	10
Хранение устройства	10
Гарантия	10
Утилизация	11
Срок эксплуатации	11
Дата изготовления	11
Сертификация продукции	11
Гарантийный талон	22

Назначение прибора

Увлажнитель воздуха – климатический прибор, использующийся для повышения и удержания заданного уровня влажности воздуха в бытовых помещениях.

Общая информация

Знаете ли вы о том, что сухой воздух в помещении:

- Вызывает ощущение сухости при дыхании и становится причиной обветривания губ и раздражения глаз?
- Способствует развитию инфекционных заболеваний?
- Вызывает усталость, утомляемость и потерю концентрации?
- Обезвоживает кожу и ускоряет процессы ее старения?
- Подвергает домашних животных стрессу и наносит вред домашним растениям?
- Способствует накоплению пыли и появления электростатического тока на тканях из синтетического волокна, ковровых покрытиях и пластиковых напольных покрытиях?
- Наносит повреждения деревянной мебели и паркету?
- Ухудшает звучание музыкальных инструментов?

Что такое влажность?

Влажность – степень насыщенности воздуха влагой (выражается в процентах).

Что такое относительная влажность?

Относительная влажность – это отношение количества влаги или водяного пара в воздухе при определенной температуре к максимальному количеству, которое может содержаться в воздухе при данной температуре, выражаемое в процентах.

Каковы последствия низкого уровня влажности для человеческого организма?

Когда человек находится в условиях низкого уровня влажности, человеческое тело начинает активно терять влагу, что может привести к появлению множества негативных симптомов или их усилению. Вот несколько общих симптомов:

- Заложенность носа или насморк
- Статическое электричество при прикосновении
- Затруднение дыхания
- Сухая, шелушащаяся и потрескавшаяся кожа
- Боль и сухость в горле
- Воспаленность глаз
- Усталость, сонливость и плохая концентрация
- Провоцирует инфекции, заболевания дыхательной системы и астму
- Болезни сухой кожи, такие как экзема, усиливаются при снижении уровня влажности

Каков необходимый уровень относительной влажности?

Рекомендуемый комфортный уровень влажности атмосферного воздуха в помещениях составляет от 45% до 60% относительной влажности.

Почему используется ультразвуковая технология для увлажнения?

Ультразвуковая технология – чрезвычайно эффективный и экономичный метод для поддержания и повышения уровня относительной влажности окружающего воздуха. При применении ультразвуковой технологии устройство работает бесшумно. В результате высокочастотных колебаний ультразвуковой мембраны вода превращается в парообразное состояние. Этот пар затем рассеивается в окружающем воздухе, повышая его влажность.

Как работает увлажнитель?

Перед подачей в камеру парообразования вода из бака проходит через деминерализующий фильтр-картридж. Фильтр очищает воду от солей жесткости. В камере парообразования вода контактирует с ультразвуковой мембраной. Мембрана вибрирует с высокой скоростью, и в результате высокочастотной вибрации вода распадается на мельчайшие капельки, которые затем пропускаются через камеру парообразования и в конечном итоге через выпускное отверстие. Вентилятор подает мелкодисперсионный пар в помещение, в результате чего уровень влажности в комнате значительно повышается.

Меры предосторожности

Внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией перед началом эксплуатации увлажнителя воздуха.

- Прибор предназначен для использования только в домашних условиях.
- Не тяните за провод, выдергивая вилку из розетки.
- Не протягивайте шнур питания под коврами и не накрывайте его.
- Не используйте прибор, если есть видимые повреждения шнура питания или корпуса.



Внимание:

Если шнур питания поврежден, то для обеспечения безопасности, его должен заменить квалифицированный специалист по сервисному обслуживанию. Прибор может ремонтировать только авторизованный сервисный специалист. Неправильная эксплуатация может нанести вред пользователю. В случае обнаружения дефектов, срочно свяжитесь с сервисным центром.

- Чтобы предотвратить риск электрического удара, нельзя помещать прибор рядом с окнами, нельзя погружать прибор, вилку или шнур в воду или разбрызгивать на них другие жидкости.
- Не используйте прибор в таких помещениях, как кухня, во избежание засаливания.
Данный увлажнитель не предназначен для фильтрации масла или жира из воздуха.
- Не используйте рядом с взрывоопасными и легковоспламеняющимися газами.
- Не используйте прибор рядом с открытым огнем, печью или любыми другими нагревательными устройствами.
- Всегда отключайте шнур питания из розетки, когда прибор не используется, перед чисткой, заменой деталей, или человеком, несущим ответственность за их безопасность.
Нельзя оставлять устройство без присмотра во время использования. Нельзя позволять детям использовать устройство.

- Всегда ставьте устройство на плоскую, ровную поверхность.
- Не направляйте распылитель пара на стены или мебель.
- Нельзя использовать устройство, если оно до конца не собрано.
- Не используйте и не мойте устройство горячей водой. Используйте только чистую водопроводную воду. Температура воды не должна превышать 40 °C.
- Не ставьте прибор под прямые солнечные лучи. Рекомендуемые условия эксплуатации – температура от 5 °C до 40 °C, относительная влажность менее 80% RH.
- Не ставьте прибор в помещениях с высокими температурами, рядом с компьютерами или чувствительным электронным оборудованием.
- Для корректной работы прибор следует устанавливать на ровную горизонтальную поверхность.
- Прибор предназначен для домашнего использования.
- Не рекомендуется размещать прибор под кондиционерами воздуха, так как это может отразиться на уровне относительной влажности воздуха.
- Не погружайте прибор в воду. Не мойте под проточной водой, вы можете залить электронные компоненты прибора.
- Не используйте абразивные моющие средства, такие как эмульсии, кремовые очистители, полироли и т.д., чтобы почистить корпус. Они могут стереть знаки графической информации, как например: вес, маркировочные знаки, предупреждающие знаки и т. д.
- Если вы не собираетесь использовать прибор длительное время, перед тем как убрать, протрите его внутри сухой тряпкой.

Описание прибора

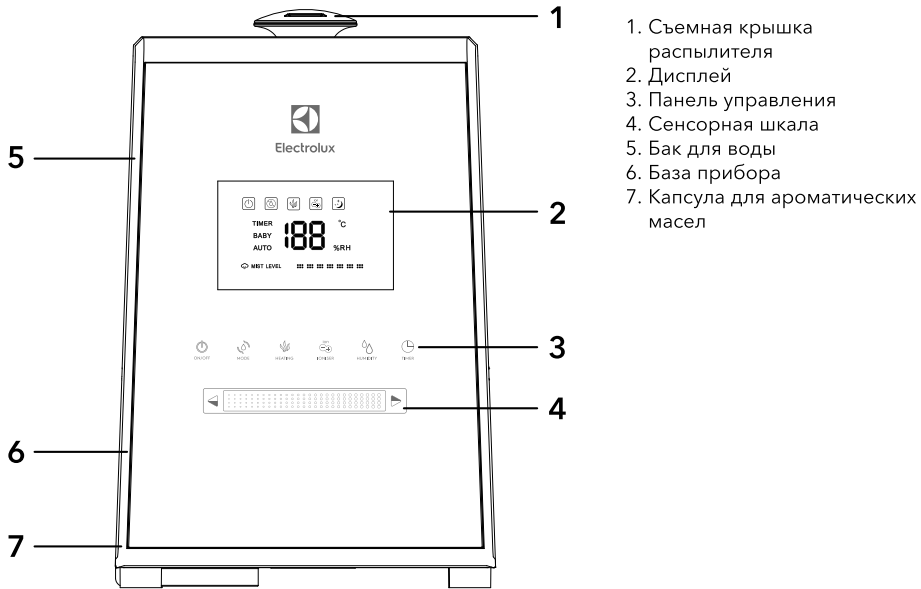


Рис. 1 Описание прибора

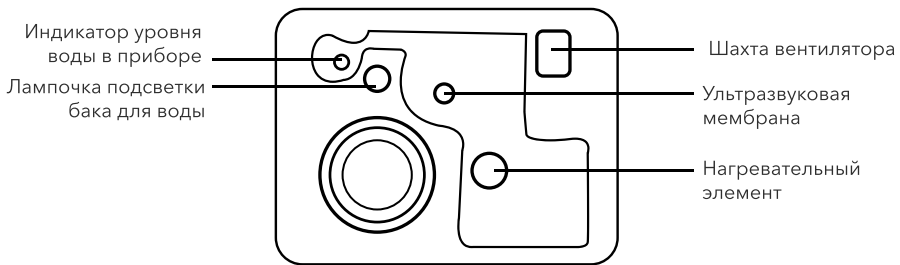


Рис. 2 Устройство базы прибора

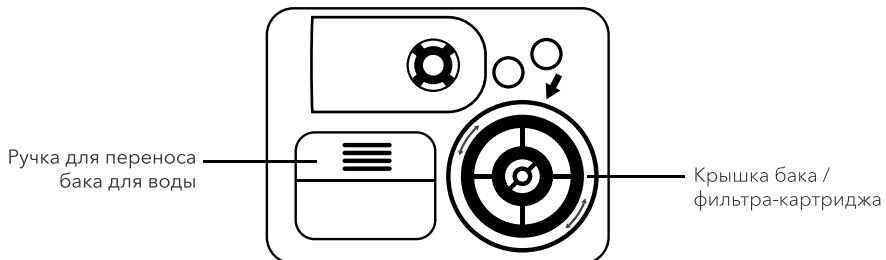
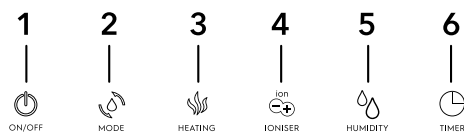


Рис. 3 Устройство бака прибора

6 Electrolux

Описание дисплея, панели управления и пульта управления



1. Включение/выключение
2. Выбор режима работы (AUTO, BABY, NIGHT)
3. Режим «теплый пар»
4. Ионизация воздуха
5. Режим ручной установки влажности
6. Таймер работы (до 12 часов)
7. Сенсорная шкала

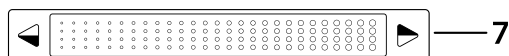
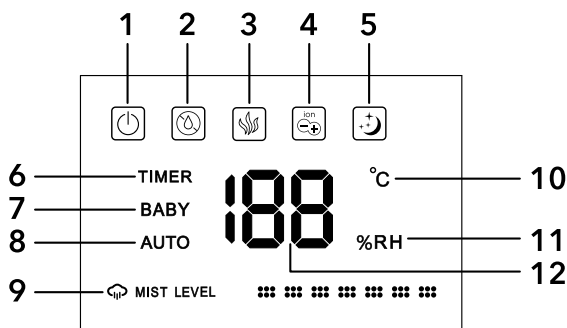
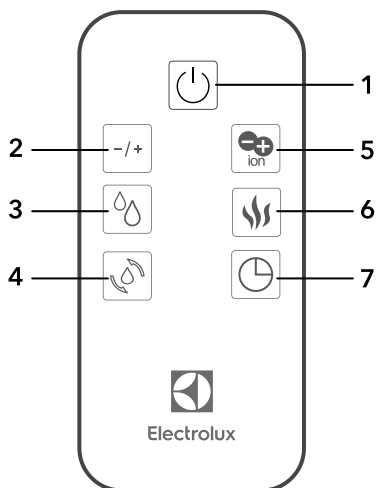


Рис. 4 Панель управления прибором



1. Включение/выключение
2. Индикация низкого уровня воды
3. Режим «теплый пар»
4. Ионизация воздуха
5. Ночной режим работы NIGHT
6. Таймер работы прибора
7. Детский режим работы BABY
8. Автоматический SMART-режим работы
9. Индикация интенсивности испарения (7 скоростей)
10. Термометр (°C)
11. Гигрометр (%)/Таймер (H)
12. Цифровое обозначение влажности/температуры/часов таймера

Рис. 5 Дисплей прибора



1. Включение/выключение
2. Регулировка интенсивности испарения (7 скоростей)
3. Режим ручной установки влажности
4. Выбор режима работы (AUTO, BABY, NIGHT)
5. Ионизация воздуха
6. Режим «теплый пар» (пастеризация воды)
7. Таймер работы прибора (до 12 часов)

Рис. 6 Пульт дистанционного управления

Подготовка к работе

1. Снимите с прибора крышку распылителя и выньте бак для воды (см. рис. 1).
2. Переверните бак для воды вверх дном и открутите крышку бака, поворачивая ее против часовой стрелки (см. рис. 3).



Внимание:

Фильтр-картридж присоединен к крышке бака для воды. Если Вы не собираетесь использовать фильтр, его следует удалить, повернув против часовой стрелки. После удаления, поместите картридж в пластиковый пакет и положите на хранение в картонную коробку.

3. Налейте в бак чистую воду. Можно использовать дистиллированную или предварительно деминерализованную воду, чтобы уменьшить нагрузку на деминерализующий фильтр-картридж и избежать появления налета солей жесткости на мебели. Не переполняйте бак! После наполнения закройте бак крышкой, поворачивая ее по часовой стрелке.
4. Поместите бак обратно на базу прибора и нажмите кнопку включения прибора.



Внимание:

При перемещении увлажнителя всегда держите прибор за базу (см. рис. 1), во избежание падения части прибора с основными электронными узлами. Если в приборе есть вода, во избежание ее попадания в электронные узлы через шахту вентилятора (см. рис. 2), держите прибор вертикально.

Управление прибором

Включение /Выключение

Чтобы включить прибор, нажмите на кнопку включения/выключения. Прибор начнет работать в том режиме, который был задан до его выключения.

Автоматический режим AUTO SMART

С помощью кнопки выбора режима (см. рис. 4) установите на дисплее режим AUTO. Прибор будет поддерживать оптимальный уровень влажности в зависимости от текущей температуры в помещении.

Детский режим BABY

С помощью кнопки выбора режима (см. рис. 4) установите на дисплее режим BABY. Прибор будет увлажнять воздух до полезного для детей уровня влажности – 55%, при этом активируются режим «теплый пар» и ионизация воздуха. В детском режиме ручная настройка интенсивности испарения невозможна.

Ночной режим NIGHT

Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопку выбора режима (см. рис. 4), включится ночной режим работы. При этом на дисплее погаснет индикация влажности и температуры, а также все иконки, кроме ночного режима. Иконка ночного режима горит бледным, еле заметным цветом. Чтобы выйти из ночного режима, нажмите любую кнопку на панели управления.

Ручная настройка интенсивности испарения

Из автоматического режима AUTO SMART вы можете перейти в режим ручной настройки интенсивности испарения, выбрав одну из семи степеней интенсивности испарения, проведя по сенсорной шкале на панели управления (см. рис. 4).

Ручной режим (гигростат)

Позволяет в ручную задать желаемый уровень влажности в помещении (от 30% до 75%) с шагом в 5%.

Режим «теплый пар» (пастеризация)

Для включения режима «теплый пар» однократно нажмите на соответствующую кнопку на панели управления. Рекомендуется использовать данный режим в холодное время года – для создания комфортных условий в помещении и быстрого достижения необходимого уровня влажности.

Внимание: при включении функции теплого пара энергопотребление прибора возрастает!

Функция ароматизации

Аромакапсула AromaTherapy находится на боковой части внизу прибора (см. рис. 1). В нее можно добавлять эфирные масла и ароматизаторы для создания в комнате атмосферы уюта и комфорта. В сезон простуд в аромакапсулу можно добавлять, например, эвкалиптовое эфирное масло для профилактики простудных заболеваний.

В этом приборе вы можете использовать любые эфирные масла или ароматические вещества.



Не добавляйте в воду эфирные масла или ароматические вещества – это может привести к изменению цвета или повреждению пластика прибора. Использование подобных добавок в баке прибора снимает гарантийные обязательства с производителя и продавца.

Ионизация воздуха

Ионизация воздуха включается однократным нажатием на соответствующую кнопку на панели управления (см. рис. 4). Ионизатор восполняет недостаток отрицательно заряженных ионов в воздухе. Анионы укрепляют нервную и кровеносную системы, улучшают деятельность легких и служат защитой от респираторных заболеваний.

Внимание! Проконсультируйтесь с врачом о возможности применения ионизатора и оптимальном времени работы прибора в режиме ионизации.

Таймер

Таймер позволяет настроить длительность работы прибора до его отключения (от 1 до 12 часов). Чтобы настроить таймер необходимо нажать на панели управления соответствующую кнопку (см. рис. 4), далее задать время до отключения прибора, после этого через 5 секунд (если не будет произведено никаких других действий) прибор перейдет в режим работы, настроенный ранее.

Автоматическое отключение при низком уровне воды

Когда в увлажнителе закончилась вода, прибор уведомляет пользователя об этом индикатором на дисплее. Для того чтобы прибор снова начал работать, необходимо налить воду в резервуар для воды.

Яркость дисплея

Независимо от режима работы, если в течение 15 секунд не выполняется никаких действий, то дисплей потускнеет, чтобы сделать его ярче, нажмите любую кнопку на панели управления.

Подсветка бака для воды

Подсветка бака в приборе работает по умолчанию. Чтобы выключить подсветку, нажмите на кнопку «ионизация воздуха» и удерживайте ее в течение 3-х секунд. Чтобы включить подсветку, повторите то же действие, и подсветка снова включится.

Ввод в эксплуатацию

Включите прибор в сеть и нажмите кнопку Включение/Выключение: прибор начнет работать в автоматическом режиме AUTO SMART. Если вы хотите задать прибору свои настройки, руководствуйтесь разделом «Управление прибором».



Перед первичной эксплуатацией прибора необходимо извлечь фильтр для очистки воздуха (HEPA+Carbon) из полиэтиленового пакета.

Табл.1 Оптимальные значения температуры и относительной влажности для взрослого жителя средней полосы

Температура воздуха, °C	Уровень относительной влажности, %
20-21	60
22-23	55
24-25	50
26-27	45
28-29	40

Чистка и обслуживание

Необходимо чистить прибор как минимум один раз в неделю.

1. До начала чистки необходимо отключить прибор от сети.
2. Снимите крышку распылителя и бак для воды.
3. Слейте воду из бака и резервуара прибора так, чтобы не залить шахту вентилятора (см. рис. 2). В противном случае вода может попасть в электронные компоненты прибора. Если это произошло, необходимо дать прибору высохнуть и обратиться в сервисный центр.

4. Сполосните бак для воды и резервуар прибора теплой водой с мягким мылом.
5. После того, как вода будет слита, очистите внутреннюю поверхность прибора мягкой влаговпитывающей тканью.

Если вы не будете использовать увлажнитель длительное время, очистите прибор в соответствии с вышеописанными инструкциями, высушите и храните в прохладном, сухом месте. Рекомендуем использовать для хранения оригинальную упаковку.

Фильтр-картридж для воды

Увлажнитель укомплектован полноразмерным фильтром-картриджем с ионообменной смолой. Фильтр используется для очистки воды от минеральных веществ. При снижении эффективности фильтра, идущего в комплектации, рекомендуется заменить его. Замену полноразмерного фильтра рекомендуется проводить каждые 3-4 месяца или если бак для воды заполнялся более 80 раз.

Фильтр для очистки воздуха (HEPA+Carbon)

Фильтр для очистки воздуха HEPA+Carbon предназначен для очистки воздуха от бытовой пыли, пыльцы, шерсти домашних животных, а также от неприятных запахов.

Фильтр для очистки воздуха установлен в специальный отсек в месте входа воздушного потока на задней части прибора. Чтобы извлечь фильтр предварительной очистки, необходимо снять крышку воздуховода нажатием на специальный рычаг.

Замену фильтра для очистки воздуха рекомендуется производить каждые 6 месяцев или по мере его загрязнения.



Внимание!

Прибор предназначен только для бытовых помещений. Нельзя использовать увлажнитель в сильно загрязненных помещениях, таких как строительные площадки, производственные помещения, заводские цеха и т.д.

Технические характеристики

Параметр/Модель	ЕНУ-3610D/3615D GlossLine
Напряжение питания	220-240 В ~ 50/60 Гц
Потребляемая мощность	30/110 Вт
Сила тока	1,5 А
Производительность	до 500 мл/ч
Уровень шума во время работы	< 35 дБ (А)
Рекомендуемая площадь/объем помещения	30 м ² /80 м ³
Объем бака для воды	5,3 л
Класс электрозащиты	II
Степень защиты	IP20
Размеры прибора (Ш×В×Г)	230×350×220 мм
Размеры упаковки (Ш×В×Г)	275×397×275 мм
Вес нетто	2,92 кг
Вес брутто	3,6 кг

Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Возможная причина	Способ устранения
Увлажнитель воздуха не работает	Шнур питания не присоединен	Подключите шнур питания к электрической сети
	Бак неправильно или неплотно установлен на базе	Установите бак правильно. Между баком и базой не должно остаться зазоров
	Не нажата кнопка питания	Нажмите кнопку Включение/Выключение
Прибор работает, но дисплей погас	В баке недостаточно воды (горит индикатор нехватки воды)	Наполните бак водой и плотно установите в приборе
	Прибор работает в Ночном режиме NIGHT (горит индикация Ночного режима NIGHT)	Коснитесь любой кнопки – дисплей включится, прибор автоматически выйдет из Ночного режима NIGHT
Слабый выход пара	Слишком много солевых отложений на ультразвуковой мембране	Осторожно, не повредив, почистите мембрану мягкой щеткой или тканью
	Грязная вода в баке, либо воду в приборе давно не меняли	Замените воду в баке. Вода должна быть чистой
Пар выходит из-под крышки распылителя	Крышка распылителя установлена неплотно	Установите крышку распылителя плотно, чтобы между ней и баком не осталось зазоров
Белый налет вокруг увлажнителя	Закончился ресурс фильтра-картриджа	Замените фильтр-картридж для деминерализации воды
Вокруг прибора образуется вода	Воздух вокруг прибора переувлажнен	Обеспечьте лучшую вентиляцию воздуха вокруг прибора Установите прибор в более просторном помещении
Прибор издает посторонний запах	Запах может издавать новый пластик прибора	Снимите крышку распылителя, достаньте бак для воды и в открытом состоянии дайте прибору постоять около 12 часов. Запах выветрится
	В приборе давно не меняли воду	Замените воду в баке. Вода должна быть чистой
Прибор издает посторонние звуки	В баке недостаточно воды	Наполните бак водой
	Бак неправильно или неплотно установлен на базе	Установите бак правильно. Между баком и базой не должно остаться зазоров
	Прибор установлен на неровной или подвижной поверхности	Установите прибор на гладкой, ровной и твердой поверхности

Если после попытки устранения неполадки проблема не решена, обратитесь в авторизованный сервисный центр в вашем регионе, либо к торговому представителю.

Комплектация

Увлажнитель воздуха бытовой
Инструкция к прибору с гарантийным талоном
Фильтр-картридж для воды
Фильтр для очистки воздуха HEPA+Carbon
Пульт дистанционного управления
Щеточка для чистки мембраны.

Хранение устройства

Выполните очистку увлажнителя воздуха в соответствии с приведенной выше процедурой и тщательно высушите его.

Рекомендуется хранить устройство в оригинальной упаковке при комнатной температуре.

Гарантия

Гарантийное обслуживание производится в соответствии с гарантийными обязательствами, перечисленными в гарантийном талоне.

Адреса сервисных центров вы можете найти на сайте www.home-comfort.ru или у вашего дилера.